

## Výrok

- 1) Žaloba se zamítá.
  
- 2) Radio Regenbogen Hörfunk in Baden Geschäftsführungs-GmbH se ukládá náhrada nákladů řízení.

### **Usnesení Soudu (osmého senátu) ze dne 2. června 2008 – WWF-UK v. Rada**

#### **(Věc T-91/07)**

„Žaloba na neplatnost – Nařízení (ES) č. 41/2007 – Obnovení populací tresky obecné – Stanovení TAC pro rok 2007 – Obecně závazný akt – Nedostatek osobního dotčení – Nepřípustnost“

1. *Žaloba na neplatnost – Fyzické nebo právnické osoby – Akty týkající se jich bezprostředně a osobně – Nařízení, kterým se pro rok 2007 stanoví celkové přípustné odlovy ve vztahu k rybolovu tresky obecné v zónách, na něž se vztahuje nařízení, kterým se stanoví opatření pro obnovení populací (Článek 230 čtvrtý pododstavec ES; nařízení Rady č. 423/2004 a č. 41/2007) (viz body 64–79)*
  
2. *Žaloba na neplatnost – Fyzické nebo právnické osoby – Akty týkající se jich bezprostředně a osobně – Nařízení, kterým se pro rok 2007 stanoví celkové přípustné odlovy ve vztahu k rybolovu tresky obecné v zónách, na něž se vztahuje nařízení, kterým se stanoví opatření pro obnovení populací (Článek 230 čtvrtý pododstavec ES; nařízení Evropského parlamentu a Rady č. 1367/2006; nařízení Rady č. 423/2004 a č. 41/2007; rozhodnutí Rady 2005/370) (viz body 81–82)*

3. *Žaloba na neplatnost – Fyzické nebo právnické osoby – Akty týkající se jich bezprostředně a osobně – Zneužití pravomoci – Závažnost nesplnění povinnosti dotyčným orgánem – Nedostatek účinné soudní ochrany proti tomuto porušení povinnosti – Výklad contra legem podmínky týkající se nutnosti být osobně dotčen – Nepřípustnost (Článek 230 čtvrtý pododstavec ES) (viz body 85–88)*

## **Předmět**

Částečné zrušení nařízení Rady (ES) č. 41/2007 ze dne 21. prosince 2006, kterým se na rok 2007 stanoví rybolovná práva a související podmínky pro některé populace ryb a skupiny populací ryb, platné ve vodách Společenství a pro plavidla Společenství ve vodách podléhajících omezením odlovu (Úř. věst. 2007, L 15, s. 1), v rozsahu, v němž stanoví celkové přípustné odlovy (TAC) pro rok 2007 ve vztahu k rybolovu tresky obecné v zónách, na které se vztahuje nařízení Rady (ES) č. 423/2004 ze dne 26. února 2004, kterým se stanoví opatření pro obnovení populací tresky obecné (Úř. věst. L 70, s. 8; Zvl. vyd. 04/07, s. 21)

## **Výrok**

- 1) Žaloba se odmítá jako nepřípustná.
- 2) WWF-UK Ltd ponese vlastní náklady řízení a nahradí náklady řízení vynaložené Radou.
- 3) Komise ponese vlastní náklady řízení.